

# Conditions d'assistance HP Care Pack

## Suisse (Français)



Si vous êtes un consommateur (c'est-à-dire un particulier qui achète les services essentiellement à des fins non professionnelles) [cliquez ici](#)

Si vous n'êtes pas un consommateur (c'est-à-dire un particulier ou une société qui achète les services essentiellement à des fins professionnelles) [cliquez ici](#)

# Conditions d'assistance HP Care Pack pour les consommateurs

## Lois de protection des consommateurs

Les avantages offerts par les services d'assistance HP Care Pack s'ajoutent à tous les droits dont le Client dispose grâce à la garantie limitée HP qui est fournie avec les produits HP et/ou par le biais des lois sur la protection des consommateurs applicables.

Vos droits statutaires de consommateur ne sont en aucune façon limités ou affectés par le présent Contrat.

## 1 Parties

Les présentes conditions représentent le contrat (« **Contrat** ») qui régit la fourniture de services d'assistance HP Care Pack par HP Suisse Sarl (« **HP** ») à un consommateur qui achète les services d'assistance HP Care Pack soit directement de HP, soit par le biais d'un partenaire HP autorisé, pour son usage privé (un « **Client** »).

## 2 Les « services d'assistance HP Care Pack »

sont les services qui sont:

- Décrits dans la fiche d'information qui vous a été fournie avec le certificat d'enregistrement (la « Documentation complémentaire ») et qui précise l'offre de HP et ses exigences d'éligibilité, les limitations des services et les responsabilités du client. La Fiche Technique est disponible sur le site Care Pack Central de HP: [hp.com/go/cpc](http://hp.com/go/cpc);
- Pour les produits HP (« produit HP ») achetés en Europe, au Moyen-Orient et en Afrique (« EMEA »). Le produit HP couvert par le présent Contrat et les instructions sur la façon d'obtenir les services d'assistance HP Care Pack sont décrits sur les certificats d'enregistrement HP fournis au Client et/ou au dos du HP Care Pack ou du Contrat de Service qui sont incorporés aux présentes à titre de référence;
- Soit:
  - achetés au moment de l'achat du produit HP qu'ils couvrent ou dans les 90 jours qui suivent ledit achat, soit
  - achetés à la fin de la période de garantie ou avant la période de couverture de l'assistance (« HP Care Pack de Fin de Garantie et de Renouvellement », tel qu'il est décrit plus précisément ci-dessous).

## 3 Prix et taxes

Le Client sera tenu de prépayer les services HP Care Pack lors de l'achat. Le Client sera tenu de payer toutes les taxes applicables. Lors d'achats directs auprès de HP, le Client accepte de payer tous les montants facturés conformément aux conditions générales de vente qui figurent sur le site Internet HP Store; dans les autres cas, les conditions de paiement du revendeur s'appliquent.

## 4 Annulation

- **Annulation gratuite.** Un remboursement intégral des services d'assistance HP Care Pack prépayés est offert sur le lieu d'achat à condition que le Client les annule dans les 30 jours qui suivent la date d'entrée en vigueur du Contrat et qu'aucun service d'assistance HP Care Pack n'ait été fourni par HP au moment de l'annulation. HP peut interrompre la fourniture de services d'assistance HP Care Pack qui ne sont plus inclus dans l'offre d'assistance de HP après un préavis écrit de 60 jours, auquel cas les services d'assistance HP Care Pack prépayés seront remboursés au prorata.

## 5 Lieu

À moins que la Documentation complémentaire ne spécifie le contraire, HP ne fournira pas de services d'assistance HP Care Pack sur des produits HP déplacés en dehors d'EMEA et, au sein d'EMEA, uniquement dans des pays où HP a un Site chargé de l'Assistance ou un représentant d'assistance autorisé. De plus, la fourniture de services d'assistance HP Care Pack en dehors des zones de couverture HP pertinentes (précisées dans la Documentation complémentaire) peut engendrer des frais de déplacement, un délai de réaction plus long, un moindre engagement de restauration ou de réparation, et des heures de couverture réduites (cela peut vous être communiqué en tout temps sur demande à HP ou aux revendeurs HP). Tout déplacement d'un produit HP couvert par le présent Contrat en dehors de la région EMEA est effectué sous votre responsabilité et peut causer des frais d'assistance et d'administration supplémentaires, et une modification du niveau de service et des délais de réaction, en fonction des conditions et tarifs qui s'appliquent au nouvel emplacement (cela peut vous être communiqué en tout temps sur demande à HP ou aux revendeurs HP).

## 6 Produits concernés

Afin de bénéficier de l'achat de services d'assistance HP Care Pack, le produit HP doit être maintenu en bon état de fonctionnement. Le Client s'engage envers HP à maintenir le produit HP en bon état de fonctionnement. Tout logiciel HP couvert par le présent Contrat doit être celui qui est associé au produit HP au moment de la livraison par le Client et doit en être la version actuelle ou celle qui la précède immédiatement au moment où des services d'assistance sont demandés conformément aux présentes Conditions générales. De plus:

- L'assistance pour les logiciels associés au produit HP au moment de la livraison est incluse dans les services d'assistance HP Care Pack. Aucun autre logiciel n'est couvert par le présent Contrat, pas même les logiciels compatibles vendus séparément, mais utilisés avec le produit HP. L'assistance pour les logiciels associés au produit HP se limite à l'assistance verbale suivante:
  - Répondre aux questions d'installation du Client (premiers pas et conditions préalables nécessaires);
  - Installer et configurer le logiciel (premiers pas), et
  - Interpréter les messages d'erreur système et distinguer les problèmes de système des problèmes d'utilisation du logiciel.

- Sauf spécification contraire expresse dans la Documentation complémentaire correspondante, l'assistance pour les logiciels associés au produit HP exclut entre autres:
  - La génération et le diagnostic de programmes et de codes source générés par l'utilisateur;
  - La correction de bogues et la réparation de logiciels;
  - La résolution de problèmes d'interconnectivité ou de compatibilité spécifiques à des produits de tiers, y compris les logiciels de tiers vendus séparément qui ont été installés ou utilisés par le Client en lien avec l'utilisation du produit HP;
  - L'installation de logiciels non-HP;
  - L'optimisation et la personnalisation de systèmes, et
  - La configuration de réseaux.

## 7 Exécution des services

Les services d'assistance HP Care Pack sont exécutés conformément aux pratiques commerciales et aux standards généralement admis. Le Client accepte de notifier promptement tout service lacunaire et HP recommencera l'exécution de tout service qui ne répond pas à ces standards. HP décline toute responsabilité concernant toute exécution ou non-exécution de la part de fournisseurs tiers, ou concernant leurs produits, logiciels et services d'assistance. HP remplira toutes ses obligations en termes de garanties statutaires requises par la loi en vigueur.

## 8 Responsabilités du Client

- Le Client fera tout son possible pour soutenir HP et coopérer avec HP afin de résoudre à distance le problème pour lequel l'assistance est requise, par exemple en lançant et en exécutant des autotests ou des programmes de diagnostic, en fournissant toutes les informations nécessaires ou en effectuant des mesures correctives de base à la demande de HP.
- Le Client veillera à ce que le personnel des services de HP dispose de suffisamment d'électricité pour effectuer la maintenance de matériel nécessaire et de fournitures requises lors d'un fonctionnement normal.
- Le Client doit informer HP si des produits HP couverts par les services sont utilisés dans un environnement qui pourrait poser un risque sanitaire aux employés ou sous-traitants de HP.
- Le Client doit s'assurer qu'un représentant adulte âgé d'au moins 18 ans est présent lorsque HP exécute les services d'assistance HP Care Pack à l'endroit désigné par le Client ou par téléphone.
- Si des services d'assistance HP Care Pack à distance sont disponibles, le Client permettra à HP d'installer des programmes de diagnostic réseau et système sur le produit HP couvert et donnera l'accès de connexion à HP aux seules fins d'effectuer des diagnostics.
- Le Client reconnaît que le Client n'a aucun titre de propriété pour les logiciels de diagnostic fournis ou utilisés par HP et que HP retirera ces programmes de diagnostic et tout modem ou autre équipement prêté par HP à la résiliation ou à l'échéance du présent Contrat. S'ils en ont la capacité, les produits HP couverts doivent être configurés pour permettre l'accès à une ligne téléphonique pour transmissions vocales et à une ligne téléphonique pour la transmission de données; toutes deux doivent avoir une terminaison à proximité du produit HP couvert. Sur demande de HP, le Client exécutera des programmes de diagnostic fournis par HP avant qu'un produit HP ne fasse l'objet de services d'assistance dans le cadre du présent Contrat.
- Le Client retirera toutes les données privées et/ou confidentielles du produit défectueux avant de le renvoyer à une adresse précisée par HP pour qu'il soit réparé ou remplacé. HP n'est pas responsable des données stockées sur le produit qui lui est rendu.

## 9 Confidentialité et informations privées

Le Client est responsable de la sécurité de ses informations propriétaires et confidentielles, y compris les informations d'identification personnelle. Toutes données privées du Client divulguées à HP en rapport avec le présent Contrat ou auxquelles HP a accès lors de la fourniture de services d'assistance HP Care Pack seront traitées par HP pour fournir les Services et en conformité avec la politique de confidentialité de HP (disponible sur: <http://www8.hp.com/us/en/privacy/ww-privacy.html>) et avec l'Avis relatif aux Droits sur les Informations privées (disponible sur: <http://welcome.hp.com/country/privacy/privacynotice/index.html>).

## 10 Limitation de responsabilité

Aucune disposition du présent Contrat n'exclut ou ne limite la responsabilité de HP i) en cas de décès ou de dommage corporel causés par la négligence de HP, ou ii) en cas de dommages causés intentionnellement ou négligence grave, ou iii) en ce qui concerne toute autre responsabilité qui ne peut être exclue par la réglementation en vigueur. Ni HP ni ses affiliés ne seront responsables des pertes qui ne découlent pas directement d'un manquement de la part de HP, même si lesdites pertes sont la conséquence prévisible d'un tel manquement (de telles pertes incluent les coûts d'immobilisation ou le manque à gagner), ni de tout dommage, qu'il soit fondé sur la responsabilité civile contractuelle ou délictuelle, sur la loi ou sur toute autre théorie juridique. Aucune disposition du présent Contrat n'affecte vos droits statutaires en tant que consommateur.

## 11 Limitations applicables aux Services

Les services d'assistance HP Care Pack ne couvrent pas les dommages ou défaillances causés par:

- La défaillance ou les limitations fonctionnelles d'un logiciel ou produit non-HP qui affectent les systèmes recevant les services d'assistance HP Care Pack;
- Le caractère inapproprié de l'utilisation, de la préparation de site, du site ou des conditions de l'environnement, ou toute autre non-conformité avec la Documentation complémentaire pertinente;
- Des modifications ou une maintenance ou calibration inappropriée du système qui n'ont pas été effectuées ou autorisées par HP;
- Une utilisation abusive, la négligence, un accident, un dommage causé par le feu ou l'eau, des perturbations électriques, un transport non pris en charge par HP ou d'autres causes qui échappent au contrôle de HP, ou
- Un logiciel malveillant (par exemple virus, ver, etc.) non introduit par HP.

## 12 Enregistrement

Il appartient au Client de s'assurer que le produit à couvrir est enregistré dans les 10 jours suivant la date d'achat des services d'assistance HP Care Pack en utilisant les instructions d'enregistrement incluses dans chaque emballage et chaque e-mail, ou en suivant d'autres directives données par HP. Si un produit HP couvert change d'emplacement ou si les services d'assistance sont transférés avec la vente d'un produit d'occasion, l'enregistrement (ou l'ajustement correct d'un enregistrement HP existant) doit intervenir dans les 10 jours qui suivent la date d'achat auprès du propriétaire précédent. HP N'A PAS L'OBLIGATION DE FOURNIR DES SERVICES D'ASSISTANCE SI LE CLIENT N'ENREGISTRE PAS LE PRODUIT HP CONFORMÉMENT AUX PRÉSENTES CONDITIONS.

## 13 Cession

Le présent Contrat ne peut être cédé que dans le cadre d'une vente du produit HP couvert. En tant que cédant, le Client doit informer HP de la vente du produit couvert. La cession doit être consignée par écrit, signée par le cédant et mise à la disposition de HP à des fins d'inspection. Une cession n'est pas valable si elle enfreint les règles d'exportation américaines ou locales. Il appartient au Client de régler toutes taxes et tous frais liés à une cession du Contrat. Nonobstant ce qui précède, les services HP peuvent être fournis par un partenaire HP autorisé.

## 14 HP Care Pack vendu pendant la période de Garantie

Le présent Contrat de services d'assistance HP Care Pack ne s'applique qu'aux services d'assistance HP Care Pack qui sont vendus pendant la période de garantie fabricant, c'est-à-dire aux services d'assistance HP Care Pack qui offrent des services complémentaires à ceux qui sont fournis dans le cadre de la garantie fabricant d'origine.

## 15 Services d'assistance HP Care Pack de Fin de Garantie ou de Renouvellement

L'achat d'un HP Care Pack de Fin de Garantie ou de Renouvellement est possible dans le cas de certains produits HP particuliers. De tels services doivent être achetés et enregistrés comme suit: i) dans les 90 jours qui précèdent l'échéance de la garantie produit d'origine ou du HP Care Pack acheté précédemment; et ii) dans les 30 jours qui suivent l'échéance de la garantie produit d'origine ou du HP Care Pack acheté précédemment (sauf pour le renouvellement de HP Care Packs achetés sur des produits HP à garantie illimitée, où la contrainte des 30 jours ne s'applique pas). Un seul HP Care Pack de Fin de Garantie ou de Renouvellement peut être acheté et enregistré sur un certain produit HP à un moment donné.

## 16 Échéance et résiliation

- **HP Care Pack vendu pendant la période de garantie.** Le présent Contrat débute le premier jour de la période de garantie de l'équipement HP et prend fin soit à l'issue du nombre spécifié d'années de services achetées, soit, dans le cas des services avec des limites de pages ou d'autres limites d'utilisation spécifiées, au plus tôt: i) lorsque la limite spécifiée de pages ou d'utilisation (ou le nombre de pages) a été atteinte ou ii) à l'issue du nombre spécifié d'années de services achetées. Le nombre de pages est défini comme le nombre de pages (imprimées ou vierges) qui sont passées par le moteur d'impression d'une imprimante et qui sont décomptées sur la page de test.
- **HP Care Pack de Fin de Garantie ou de Renouvellement.** Le présent Contrat débute au plus tard: i) à l'échéance de la garantie produit d'origine, ii) à l'échéance de la couverture d'assistance précédente, ou iii) à la date d'achat du HP Care Pack, le cas échéant, et prend fin à l'issue du nombre spécifié d'années de services achetées.
- **Résiliation.** HP peut résilier le présent Contrat à tout moment après la date d'entrée en vigueur du présent Contrat si le Client ne respecte pas ses obligations ou les modalités et restrictions du présent Contrat avec HP, y compris le paiement des services d'assistance HP Care Pack, l'enregistrement du produit ou les conditions précitées de cession du présent Contrat. Le Client peut résilier le présent Contrat pour une raison légitime, telle que déterminée par la loi en vigueur.

## 17 Lois applicables

Tous les litiges liés au présent Contrat seront soumis au droit suisse. Les tribunaux de canton de Genève ou de Zurich ont compétence.

## 18 Intégralité du Contrat

Le présent Contrat (ainsi que la Documentation complémentaire qui décrit les Services achetés) représente la compréhension complète des parties à l'égard du contenu en la matière et remplace tout texte ou contrat précédent éventuel. Les obligations de HP sont limitées au présent Contrat. Les conditions différentes ou supplémentaires du Client ne peuvent s'appliquer. Le Client est réputé accepter le présent Contrat lors de l'achat de services d'assistance HP Care Pack par le Client. Aucune modification des présentes conditions générales ne sera valide sauf si elle a été approuvée par écrit et signée par chacune des parties.

# Conditions d'assistance HP Care Pack pour non-consommateurs

## 1 Parties

Les présentes conditions générales représentent le contrat (« **Contrat** ») qui régit la fourniture de services d'assistance HP Care Pack par HP Suisse GmbH (« **HP** ») à (a) un client final qui achète les services d'assistance HP Care Pack soit directement de HP, soit par le biais d'un partenaire HP autorisé pour son usage interne; ou (b) un partenaire HP autorisé afin d'obtenir des services d'assistance HP Care Pack pour ses clients finaux ou pour le propre usage dudit partenaire (dans tous les cas, un « **Client** »).

## 2 Les « services d'assistance HP Care Pack »

sont les services qui sont:

- Décrits dans la fiche d'information et la fiche d'information supplémentaire (la « Documentation complémentaire »), qui précisent l'offre de HP et ses exigences d'éligibilité, les limitations des services et les responsabilités du Client. La Documentation complémentaire est disponible sur le site Internet [Care Pack Central](#) de HP. Veuillez cliquer [ici](#) pour accéder à la fiche d'information supplémentaire sur les conditions d'assistance;
- Pour les produits HP (« produits HP ») achetés en Europe, au Moyen-Orient et en Afrique (« EMEA »);
- Soit:
  - achetés au moment de l'achat du produit HP qu'ils couvrent ou dans les 90 jours qui suivent ledit achat, soit
  - achetés à la fin de la période de garantie ou avant la période de couverture de l'assistance (« Care Pack de Fin de Garantie et de Renouvellement », tel que décrit plus précisément ci-dessous).

## 3 Prix et taxes

Le Client sera tenu de prépayer les services HP Care Pack lors de l'achat. Le Client sera tenu de payer toutes les taxes applicables. Lors d'achats directs auprès de HP, le Client accepte de payer tous les montants facturés dans les 30 jours de la date de la facture HP; dans les autres cas, les conditions de paiement du revendeur s'appliquent.

## 4 Annulation

Un remboursement intégral des services prépayés est offert sur le lieu d'achat à condition que le Client les annule dans les 30 jours qui suivent la date d'entrée en vigueur du Contrat et qu'aucun service d'assistance HP Care Pack n'ait été fourni par HP au moment de l'annulation. Si la Documentation complémentaire a des dispositions d'annulation différentes, celles de la présente Section 4 prévalent. HP peut interrompre la fourniture de services d'assistance HP Care Pack qui ne sont plus inclus dans l'offre d'assistance de HP après un préavis écrit de 60 jours.

## 5 Lieu

À moins que la Documentation complémentaire ne spécifie le contraire, HP ne fournira pas de services d'assistance HP Care Pack sur des produits HP déplacés en dehors de la région EMEA et, au sein d'EMEA, uniquement dans des pays où HP a un Site chargé de l'assistance ou un représentant d'assistance autorisé.

## 6 Exécution des services

Les services d'assistance HP Care Pack sont exécutés conformément aux pratiques commerciales et aux standards généralement reconnus. Le Client accepte de notifier promptement tout service lacunaire et HP recommencera l'exécution de tout service qui ne répond pas à ces standards. HP décline toute responsabilité concernant toute exécution ou non-exécution de la part de fournisseurs tiers, ou concernant leurs produits et services d'assistance.

## 7 Droits de propriété intellectuelle

Aucun transfert de droits de propriété intellectuelle n'interviendra dans le cadre du présent Contrat. Le Client accorde à HP un droit et une licence non exclusifs, mondiaux et libres de toute redevance à toute propriété intellectuelle nécessaire à HP et les personnes ou entités désignées par HP afin d'exécuter les services demandés.

## 8 Atteinte aux droits de propriété intellectuelle

HP défendra et/ou réglera toute réclamation contre le Client selon laquelle un service d'assistance Care Pack de la marque HP fourni dans le cadre du présent Contrat porte atteinte aux droits de propriété intellectuelle d'un tiers. HP compte sur une prompt notification de la réclamation par le Client et sur sa coopération avec notre défense. HP peut modifier le service d'assistance HP Care Pack pour qu'il ne porte plus atteinte à des droits tout en restant essentiellement équivalent, ou HP peut obtenir une licence. Si aucune de ces options n'est disponible, HP remboursera au Client le solde de tout montant prépayé. HP n'est pas responsable de réclamations découlant de l'utilisation non autorisée de services d'assistance HP Care Pack.

## 9 Confidentialité

Le Client est responsable de la sécurité de ses informations propriétaires et confidentielles. Les informations échangées dans le cadre du présent Contrat seront considérées comme confidentielles si désignées comme telles lors de leur divulgation ou si les circonstances de divulgation justifient raisonnablement qu'elles soient considérées comme telles. Les informations confidentielles ne peuvent être utilisées que pour remplir des obligations ou exercer des droits dans le cadre du présent Contrat, et peuvent être échangées avec des employés, agents ou sous-traitants qui ont besoin d'y accéder uniquement à ces fins. Les informations confidentielles seront protégées en faisant preuve d'un degré de précaution raisonnable pour empêcher leur utilisation ou divulgation non autorisée pendant les trois années qui suivent leur réception ou, si elle est plus longue, pour la période de temps pendant laquelle de telles informations sont confidentielles. Ces obligations ne couvrent pas les informations: i) qui sont connues de la partie réceptrice ou le deviennent sans obligation de confidentialité; ii) qui sont établies indépendamment par la partie réceptrice; ou iii) dont la divulgation est exigée par la loi ou une agence gouvernementale.

## 10 Données personnelles

Chacune des Parties se conforme à ses obligations en matière de lois et règlements applicables à la protection des données personnelles. Lorsqu'HP traite des données personnelles auxquelles elle a accès pour le compte du Client, l'annexe Traitement des données personnelles d'HP s'appliquera. L'annexe Traitement des données personnelles d'HP est disponible sur [www.hp.com/privacy](http://www.hp.com/privacy) ou sur demande du Client. Le Client est responsable de l'effacement des informations confidentielles ou des données personnelles avant l'envoi des produits pour réparation ou remplacement ou pour toute autre raison.

## 11 Limitation de responsabilité

La responsabilité de HP à l'égard du Client dans le cadre du présent Contrat est limitée au plus élevé de CHF 300'000 ou du montant dû par le Client pour le service d'assistance HP Care Pack pertinent. Ni le Client ni HP n'est responsable des manques à gagner, des coûts d'immobilisation, de la perte ou l'endommagement de données, ou de tout coût ou dommage indirect, spécial ou consécutif que ce soit. HP ne sera pas tenu responsable des retards d'exécution des services ou de leur non-exécution dus à des causes indépendantes de son contrôle raisonnable. La présente disposition ne limite pas la responsabilité des parties en termes de: d'utilisation non autorisée de propriété intellectuelle; de mort ou de lésions corporelles causées par leur négligence; de dommages causés intentionnellement ou négligence grave; de dénonciation volontaire du présent Contrat; ni toute responsabilité qui ne peut être exclue ou limitée en vertu de la loi en vigueur.

## 12 Limitations applicables aux Services

Les services d'assistance HP Care Pack ne couvrent pas les dommages ou défaillances causés par:

- La défaillance ou les limitations fonctionnelles d'un logiciel ou produit non HP qui affectent les systèmes recevant les services d'assistance HP Care Pack;
- Le caractère inapproprié de l'utilisation, de la préparation de site, du site ou des conditions de l'environnement ou une autre non-conformité avec le matériel d'assistance pertinent;
- Des modifications ou une maintenance ou calibration inappropriée du système qui n'ont pas été effectuées ou autorisées par HP;
- Une utilisation abusive, la négligence, un accident, un dommage causé par le feu ou l'eau, des perturbations électriques, un transport non pris en charge par HP ou d'autres causes qui échappent au contrôle de HP, ou
- Un logiciel malveillant (par exemple virus, ver, etc.) non introduit par HP.

## 13 Enregistrement

Il appartient au Client ou au partenaire HP autorisé de s'assurer que le produit à couvrir est enregistré dans les 10 jours suivant la date d'achat du service d'assistance en utilisant les instructions d'enregistrement incluses dans chaque emballage et chaque e-mail, ou en suivant d'autres directives données par HP. Si un produit HP couvert change d'emplacement ou si les services d'assistance HP Care Pack sont transférés avec la vente d'un produit d'occasion, l'enregistrement (ou l'ajustement correct d'un enregistrement HP existant) doit intervenir dans les 10 jours qui suivent la date d'achat auprès du propriétaire précédent. HP N'A PAS L'OBLIGATION DE FOURNIR DES SERVICES D'ASSISTANCE SI LE CLIENT N'ENREGISTRE PAS LE PRODUIT HP CONFORMÉMENT AUX PRÉSENTES CONDITIONS.

## 14 Cession

Le présent Contrat ne peut être cédé que dans le cadre d'une vente du produit HP couvert. En tant que cédant, le Client ou le partenaire HP autorisé doit informer HP de la vente du produit couvert. La cession doit être consignée par écrit, signée par le cédant et mise à la disposition de HP à des fins d'inspection. Une cession n'est pas valable si elle enfreint les règles d'exportation américaines ou locales. Il appartient au Client de régler toutes taxes et tous frais liés à une cession du Contrat. Nonobstant ce qui précède, les services HP peuvent être fournis par un partenaire HP autorisé.

## 15 Services d'assistance HP Care Pack de Fin de Garantie ou de Renouvellement

L'achat d'un HP Care Pack de Fin de Garantie ou de Renouvellement est possible dans le cas de certains produits HP particuliers. De tels services doivent être achetés et enregistrés comme suit: i) dans les 90 jours qui précèdent l'échéance de la garantie produit d'origine ou du HP Care Pack acheté précédemment; et ii) dans les 30 jours qui suivent l'échéance de la garantie produit d'origine ou du HP Care Pack acheté précédemment (sauf pour le renouvellement de HP Care Packs achetés sur des produits HP à garantie illimitée, où la contrainte des 30 jours ne s'applique pas). Un seul HP Care Pack de Fin de Garantie ou de Renouvellement peut être acheté et enregistré sur un certain produit à un moment donné.

## 16 Échéance et résiliation

- **HP Care Pack vendu pendant la période de garantie.** Le présent Contrat débute le premier jour de la période de garantie de l'équipement HP et prend fin soit à l'issue du nombre spécifié d'années de services achetées, soit, dans le cas des services avec des limites de pages ou d'autres limites d'utilisation spécifiées, au plus tôt: i) lorsque la limite spécifiée de pages ou d'utilisation (ou le nombre de pages) a été atteinte ou ii) à l'issue du nombre spécifié d'années de services achetées. Le nombre de pages est défini comme le nombre de pages (imprimées ou vierges) qui sont passées par le moteur d'impression d'une imprimante et qui sont décomptées sur la page de test.
- **HP Care Pack de Fin de Garantie ou de Renouvellement.** Le présent Contrat débute au plus tard: i) à l'échéance de la garantie produit d'origine, ii) à l'échéance de la couverture d'assistance précédente, ou iii) à la date d'achat du HP Care Pack, le cas échéant, et prend fin à l'issue du nombre spécifié d'années de services achetées.
- **Assistance logiciel ou réseau.** Le présent Contrat débute au plus tôt à la date d'enregistrement ou 30 jours après la date d'achat, et prend fin au plus tôt: i) à l'issue du nombre spécifié d'années de services achetées ou ii) le cas échéant, à la conclusion du dernier incident couvert.
- **Résiliation.** HP peut résilier le présent Contrat à tout moment après la date d'entrée en vigueur du présent Contrat si le Client ne respecte pas ses obligations ou l'une des conditions du présent Contrat avec HP.

## 17 Délai de prescription

Aucune action en justice ne sera intentée à l'encontre de HP plus d'un an après la survenance de la cause de ladite action.

## 18 Lois applicables

Tous les litiges liés au présent Contrat seront soumis au droit suisse. Les tribunaux du canton de Genève ou de Zurich ont compétence.

## 19 Intégralité du Contrat

Le présent Contrat représente la compréhension complète des parties à l'égard du contenu en la matière et remplace tout texte ou contrat précédent éventuel. Les obligations de HP sont limitées au présent Contrat. Cependant, pour les partenaires HP autorisés, le Contrat de Partenaire HP peut contenir des conditions supplémentaires qui s'appliquent entre HP et le Partenaire. Les conditions différentes ou supplémentaires du Client ne peuvent s'appliquer. Le Client est réputé accepter le présent Contrat lors de l'achat de services d'assistance HP Care Pack par le Client. Aucune modification des présentes conditions générales ne sera valide, sauf si elle a été signée par écrit par un représentant agréé de chacune des parties. Si vous êtes considéré comme un consommateur pour l'achat des services d'assistance dont il est question aux présentes, les conditions des consommateurs précitées s'appliquent: [cliquez ici](#).

**Inscrivez-vous pour recevoir les mises à jour**  
[hp.com/go/getupdated](https://hp.com/go/getupdated)

